



увольнения учителей и учительниц, непринадлежащих по рождению к одному из привилегированных сословий и не приобретших прав высшего состояния от службы по учебной части, выданные им дирекцією народных училищ книжки должны быть от них отбираемы, ибо при такомъ увольнении названные лица должны быть обращены въ первобытное состояние или избрать родъ жизни.

Руководствуясь указанными соображениями, комиссия постановила:

Учителя и учительницы приходскихъ и всѣхъ вообще начальныхъ училищъ, къ какому бы званію и сословію они не принадлежали, снабжаются безсрочными паспортными книжками отъ своего непосредственнаго начальства. При этомъ, на книжкахъ лицъ, принадлежащихъ къ одному изъ бывшихъ податныхъ состояній, должна быть дѣлаема надпись о томъ, что въ случаѣ оставленія владѣльцемъ книжки службы по учебной части, книжка должна быть отъ него отбираема.

(Продолженіе будетъ.)

### Дневникъ происшествій.

**Покушеніе на кражу.** 12 марта, въ 8 часовъ вечера, на Суворовскомъ мосту, крестьянинъ Юре Крауцисъ, 19 лѣтъ отъ роду, покушался на кражу кошелька изъ кармана проходившей неизвестной дамы, и будучи ею замѣченъ, бросился бѣжать, при чемъ въ торопяхъ кинулся къ городскому каналу и упалъ въ воду. Крауцисъ усмотрѣвъ былъ и вытащенъ изъ воды городовымъ бл. № 50 Адамомъ Заркеничемъ.

**Пожары.** 12 марта, въ 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> часовъ вечера, на боль. Замковой улицѣ подъ № 18, загорѣлась въ трубѣ сажа. Огонь прекращенъ до прибытія пожарныхъ командъ.

Того же числа, въ 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> час. ночи, на Динаминдской улицѣ подъ № 34 на пивоваренномъ заводѣ „Ильгадемъ“ возникъ пожаръ и сгорѣлъ сарай съ разными вещами. Убытокъ простирается до 2500 рублей. Имущество было застраховано въ I-мъ Россійскомъ страховомъ обществѣ.

### Часть неофициальная.

Осмотръ зала и сцены общественаго дома „Улей“. По распоряженію Г-на Ливондскаго Губернатора, особою комиссіею изъ техниковъ, при участіи полицейскаго начальства, 10 сего марта, произведенъ былъ осмотръ зала со сценой въ общественномъ домѣ „Улей“, относительно безопасности этого помѣщенія въ пожарномъ отношеніи. Проказавъ прежде всего измѣривъ двухъ каменныхъ дѣланицъ, комиссія наша, что по принятому для общественнаго зала положенію, дѣланицы эти удовлетворяютъ пропуску 670 зрителей, а потому должны быть признаны отвѣчающими законамъ требованіямъ безопасности. Сцена въ пожарномъ отношеніи обезпечена бакомъ емкостью въ 300 ведеръ воды, съ самодействующимъ краномъ и трубами для образованія искусственнаго дождя надъ всей сценой. Кроме того на галлерей подъ сценой установленъ ручной насосъ, а на самой сценѣ имѣется водопроводный пожарный кранъ съ рукавомъ и стволомъ. Газовыя горѣлки боковыхъ кулисъ изолированы проводочными сѣтками, а все прочіе газовыя рожки обезпечиваются спеціальнымъ приспособленіемъ для изолированія пламени. На случай образованія дыма, надъ сценой устроенъ большой вытяжной вентиляторъ, для его отвода.

Legitimationen abzuweichen. Erforderlich ist jedoch zu bemerken, daß, im Falle der Entlassung von Lehrern und Lehrerinnen, welche der Geburt nach zu keinem der privilegierten Stände gehören und keine Rechte auf einen höheren Stand im Lehramtsdienst erworben haben, — die ihnen von der Volksschul-Direction erteilten Paßbüchlein zurückzufordern sind, denn bei einer derartigen Entlassung haben die beregten Personen in ihren ursprünglichen Stand zurückzulehren oder einem Lebensberuf zu wählen.

Die beregten Erwägungen zur Nichtschmerznehmend, bestimmte die Commission:

Lehrer und Lehrerinnen der Kirchenschulen, sowie überhaupt aller Elementarschulen, welchem Stande sie auch immer angehören mögen, werden mit terminlosen Paßbüchlein seitens ihrer unmittelbaren Obrigkeit versehen. Hierbei ist auf dem Büchlein der zu einem der ehemaligen abgabenpflichtigen Stände gehörigen Personen zu vermerken, daß, falls der Inhaber des Büchleins den Dienst auf dem Gebiete der Lehrthätigkeit verläßt, das Büchlein ihm abzufordern ist.

(Fortsetzung folgt.)

### Städtische Tageschronik.

**Diebstahlversuch.** Am 12. März, um 8 Uhr abends, versuchte der 19-jährige Bauer Juris Krauklis auf der Suworowbrücke einer Dame das Portemonnaie aus der Tasche zu entwenden, wurde aber dabei von dieser ertappt, worauf er die Flucht ergriff und, verwirrt, die Richtung zum Stadtkanal einschlug und in's Wasser stürzte. Krauklis wurde von dem Gorodowoi Adam Sarkewitsch № 50 bemerkt und aus dem Wasser gezogen.

**Feuerschäden.** Am 12. März um 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends, gerieth an der gr. Schloßstraße sub № 18 im Schornstein Ruß in Brand. — Das Feuer wurde vor dem Eintreffen der Löschmannschaft unterdrückt.

Am demselben Tage, um 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr nachts, brach im Bierbrauerei-Etablissement „Ilgezem“ an der Dünamündschen Straße sub № 34 Feuer aus, welches eine Scheune mit verschiedenen Sachen in Asche legte. Der Schaden beläuft sich auf circa 2500 Rbl. Das Gut war in der 1. Russischen Assurance-Gesellschaft versichert.

### Nichtofficieller Theil.

Besichtigung des Saales und der Bühne des Gesellschaftshauses „Ulei.“ Auf Anordnung des Herrn Livländischen Gouverneurs wurde am 10. März c. von einer besondern, aus Technikern bestehenden Commission unter Betheiligung der Polizeibrigade die Besichtigung des Saales und der Bühne im Gesellschaftshause „Ulei“ in Bezug auf die Feuergefahrlosigkeit unternommen. Nach Ausführung der Vermessung der beiden feineren Treppen fand die Commission, daß diese Treppen, gemäß den für öffentliche Säle bestehenden Bestimmungen, hinreichen, 670 Besucher aufzunehmen, und daher als den gesetzlichen Forderungen hinsichtlich der Gefahrlosigkeit genügend zu erachten sind. — Die Bühne ist vor Feuergefahr durch einen 300 Wedro Wasser fassenden Behälter gesichert und mit einem automatischen Kran, sowie Wasserrohren zur Erzeugung eines die ganze Bühne besprengenden künstlichen Regens ausgestattet. Außerdem ist auf einer Gallerie unterhalb der Bühne eine Handspitze aufgestellt, auf der Bühne selbst dagegen ist ein Feuerwehr-Wasserkran mit einem Schlauch und Rohr vorhanden. Die Gasflammen der Seitencoullissen sind durch Drahtneze isolirt, alle übrigen Gasbrenner sind mit speciellen Vorrichtungen zur Isolirung der Flamme versehen. Für den Fall, daß sich Rauch bilden sollte, ist über

ir tomehr peshmet, ka skolotaju un skolotajas atmakinaschanas gabijumā, kas nepeeder ne pee weenas privilegetas labrias un naw eegumufchi sawā skolotaju amatā augstātu schkiru teefibas, wineem no tautas skolotaju direkzijas isdotas grammatinas jaatnem, jo pee labdas atmakinaschanas minetām personām jagreeschas atpataf pee wina fenakās labrtas jeb jaiswehlos labda dshwes nodarbochanās.

Pamatodamās uf norahbiteem eewehrojumeem, kommissija nolehma:

Draudses un wispahrigi wifu pirmnahzibas skolotaju un skolotajas, pee labdas labrtas waj schkiras tee ari nepeederetu, dabu bestermina pafes grammatinas no sawas tuwafās preefshneezibas. Turklahst uf to personu grammatinām, kuras peeder pee labdas no bijufchām nobofku malfataju schkirām, jausraksta peshme par to, ka, ja grammatinas ihpafshneeks atstahj skolotaja deenesu, tad grammatina no wina atnemama.

(Turpmā weh)

### Pilsetas deenas kronika.

**Sahdsibas mehginajums.** 12. martā, pulksten 8 wafarā, 19. gadus wezais femneeks Juris Krauklis uf Suworowa tilta labdai dabmai mehginaja is kabatas issagt naudas matu, bet tila no winas pamanits un behgdams uskruwa uf pilsetas kanala, kur eekrita uhdeni. Kraukli pamanija gorodowojs Adams Sarkewitschs № 50 un iswilka is uhdens.

**Ugunsgrahbs.** 12. martā, pulksten 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> wafarā, leelā Pils eelā № 18, aishbegās iturshena fohreji. Uguni nobshhsa pirmš ugunsdshhsaji eeradās.

Tani pahā deenā ap pulksten 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nakti ishblas uguns Ilgezema alus daritawā, Dinaminde eelā № 34, pahwehrshams pelnos labhu schlubni ar dafshadam leetam. Saudejums apmekram 2500 rblus. Mantas bija apdreshinatās 1. Krewu adroshinashanas beedribā.

### Neoficiāla nodala.

„Uleja“ beedriba jahles un sklatuwes apskatishana. Uf Widshemes gubernatora lunga pamehli 10. martā sch. g. sewishcha kommissija, fastahwofcha no teknikeem, ar polizejas preefshneezibas peedalischanos apskatija „Uleja“ beedribas jahli un sklatumi, shimejotes uf ugunsgrahba gabijumeem. Behz abu atmenu trepju ismehrichanas, kommissija atrada, ka ichis trepes, pehs paslabwofcheem noteitumeem par atklahām jahlem elot peeteekofchas 670 apmekletaju isejai un tabehf efskatamas par peeteekofchām, — atteejotes uf lihimegem wrafhumeem droshibas find. Sklatuwe nobroschinata pret uguni zaur trauku, kuzā eecet 300 wedri uhdens, un automatishu krahnu un trubam, kas wifu sklatumi apgabha ar mahhligu leetu. Besh tam uf labhu galeriju sem sklatuwes atrodas rotas sprize un uf sklatuwes ugunsdshhsaju uhdens krahns ar schlauku un fprizejamo trubū. Sahnu kulish gahses leefmas atrodas aish drahts feeteem un wifsh zitas gahses leefmas nobroschinatas zaur sewishcheem aishargu cerihojumeem.



Внутренняя, венерическая и на-  
кожная болѣзнь съ 8—11 и съ  
4—7 час. веч.  
Врачъ  
**Н. БЛАНКЕНШТЕЙНЪ,**  
Дворцовая ул. № 5.

Innere, venerische und Haut-  
krankheiten von 8—11 Uhr und  
von 4—7 Uhr Abends.  
Arzt  
**N. Blankenstein,**  
Palaisstraße № 5.

Ceſſeſeja, veneriſkās un abdas  
ſimibās peņem no pulkſten  
8—11 un 4—7 vakarā.  
Ārsts  
**N. Blankenstein,**  
Palaia eelā № 5.

Общество токарей желѣза „УСЕРДІЕ“.  
**Полное собраніе,**  
16 марта 1897 г., въ 1 часть пополуиди въ вѣм.  
Ремесленномъ обществѣ.  
Порядокъ занятій:  
1) Отчетъ за 1896 годъ.  
2) Доклады ревизионной комиссіи.  
3) Обсужденіе объ измѣнѣнн устава кассы.  
4) Доклады управленія.  
5) Избраніе членовъ правленія и ревизоровъ  
на 1897 годъ.  
Правленіе.

Dziesgreesjeju beedriiba „Zensoniiba“.  
Wahju amatneeku beedriiba, 16. martā 1896 g.,  
pulkſten 1 pež puddeenas:  
**Wisprahriga ſapulze.**  
Deenas ſahrtiba:  
1) Gada pahrſats par 1896 gadu.  
2) Reviſijas komiſijas ſinojumi.  
3) Pahrſpriedumi par kaſes ſtatutu pahrmai-  
niſānu.  
4) Preeſchneezibas preeſchilumi.  
5) Preeſchneezibas lozeklu un revidentu weh-  
ſchana 1897 g.  
Preeſchneeziba.

Специально турецкій  
отборный табакъ  
бр. Подишукъ  
въ Житомирѣ  
рекомендуютъ  
**К. Ф. Войновскій и Ко.,**  
Рига, Ратушная площадь.

Special-Türkischen  
**Kronen-Tabak**  
von  
**Gebr. Polischuck**  
Shtomir  
empfehlen  
**K. F. Woinowsky & Co.,**  
Riga, Mathausplatz.

Spezial Turku  
**Kronu tabaku**  
no  
brahleem Polischuk,  
Shtomira,  
pēcдахъ  
**K. F. Woinowsky & bdr.**  
Rigā, pēc ratniſha laukuma

Рекомендуются вновь выпушен-  
ныя папиросы  
**„ТИВОЛИ“**  
25 шт. 15к., 10 шт. 6к., 5 шт. 3к.  
Товарищ. таб. фабрика  
**М. И. ВОСТАНЖОГЛО.**

Empfohlen werden neu in den  
Handel gelangte Pappros  
**„Tivoli“**  
25 St. 15 R., 10 St. 6 R., 5 St. 3 R.  
Gesellschaft der Tabakofabrik  
**M. J. Bostanjoğlu.**

Ceteizam jaunus papirofno.  
**„Tivoli“**  
25 gab. 15 kap., 10 gab. 6 kap.,  
5 gab. 3 kap.  
Tabakas fabriks sabiedriiba  
**M. J. Bostanschoglo.**

**Прошу**  
обратить внимание на то, что  
мой  
Ламповой, файан-  
совый и стеклянный  
магазинъ  
перемѣщенъ въ домъ Керко-  
лова, по Грѣшной ул. № 28.  
Съ почтеніемъ  
**И. Герцмаркъ,**  
Грѣшная ул. № 28.

**Bitte**  
darauf achten zu wollen, daß ich  
mein  
Lampen-, Fayence-  
und Glaswaaren-  
Magazin  
nach der Sänderstraße Nr. 28,  
in's Haus Kerlovius, verlegt habe.  
Hochachtungsvoll  
**J. Herzmark,**  
Sünderstraße № 28.

**Luhdsu**  
eewehrot, ka es faru  
lampu, fajansa un  
stilla pretſchu ma-  
gasiņu  
esmu pahrweetojis Grehziņeſu  
eelā № 28, Kerlovius namā.  
Ar augstzeenību  
**J. Herzmark,**  
Grehziņeſu eelā № 28.

Eine leichte verdeckte  
**Droschke,**  
ist für den Preis von 250 Rbl. zu verkaufen.  
Dorpoterstraße № 75.

Beegla  
**droschka,**  
ar jumta, pahrnodama par 250 rubl. Terbatas  
eelā № 75.

6. Straucha aisdemu laſes  
ſiņu ſiņme № 14713 pajaudeta  
un teel notesta par nederigu.

Почтовая торговля  
Суворовская ул. № 39.  
Стоянна для извозчиковъ.  
**В. Циммерманъ.**

**Nachthandel,**  
Suworowstraße № 39.  
Haltestelle für Fuhrleute.  
**W. Zimmermann.**

**Nachtweikals**  
Suworowa eelā № 39.  
Pecturas weeta fuhrwaneem.  
**W. Zimmermann.**

Въ залѣ гильдии св. Иоанна.  
Въ пятницу, 14 марта 1897 г., въ 8 ч. веч.:  
**III (прощальн.) концертъ**  
**общества трио**  
Максъ Пауэръ, Флоріанъ  
Зайцъ, Гейнрихъ Грюн-  
фельдъ.  
Продажа билетовъ отъ 1.10 до 3.10 коп. у  
И. Нельднера въ вечерней кассѣ.  
Доволено цензурою. Рига, 18 марта 1897 г.

Im Saale der St. Johannis-  
Gilde.  
Freitag, d. 14. März 1897, Abends 8 Uhr:  
**III. (Abschieds-) Concert**  
der  
**Trio-Vereinigung**  
Max Pauer, Florian Zajic,  
Heinr. Grünfeld.  
Billets von 1.10, bis 3.10 bei W. Neldner  
und an der Abendkasse.  
Доволено полицією. Рига, 13 марта 1897.

Wina Keifara Majestates galma apgabneeks.  
**Saatschi & Mangubi**  
fabrika pcedahwa  
angsta labuma papirofus  
**„Mir“**  
UN  
**„Diamant“**  
100 gab. 60 kap., 25 gab. 15 kap., 10 gab. 6 kap. 5 gab. 3 kap.  
Papirofus  
portezigaros  
„Koronazionnija“  
10 gab. 12 kap.  
„Surprise“  
25 gab. 25 kap.  
„Imperial“  
25 gab. 25 kap.  
„Nowinka“  
25 gab. 20 kap.  
„Paradnija“  
25 gab. 15 kap.  
„Talisman“  
25 gab. 15 kap.  
„Priyatnija“  
25 gab. 15 kap.  
Iflaſita tabala  
**Lubitetskij,**  
ſtipra, wideji ſtipra,  
wideja, weegla.  
№ 44 1/4 „ 1 rubl.  
№ 34 1/4 „ 75 kap.  
№ 26 1/4 „ 55 „  
№ 20 1/4 „ 38 „  
**Rolittawa: Rigā, Wehweru eelā Nr 1.**

**Циркъ Дукандеръ,**  
въ ЦИРКЪ САЛАМОНСКАГО.  
Самый веселый день въ этомъ году!  
Въ пятницу, 14 марта, въ 8 ч. вечера:  
Большое представлени въ бенефисъ  
главаго Августа г-на Говартъ.  
Каждый посетитель получитъ безплатно фото-  
графическую карточку главаго Августа Говарта.  
Я, Говартъ, самый главный въ Ригѣ!  
Новость! Никогда не было въ Ригѣ: Новость!  
Танцующій скелетъ, исполнять Говартъ.  
Говартъ въ качествѣ кабаринскаго так-  
ловника.  
Говартъ въ качествѣ наездника высшей  
школы на лошади, купленной въ Ригѣ и ре-  
сированной въ теченіе 8 дней.  
Говартъ въ качествѣ комед. пѣвца и та-  
ловника.  
1 выходъ извѣстнаго мнемотехника и чародей  
г-на **НТРАВОН**  
2 дебютъ  
Г-на **Максимъ** и г-жи **Баты.**  
**Non plus ultra**  
НОВОСТЬ.  
**Спѣжная королевна,**  
большой балетъ дивертисемента.  
Всѣ будутъ сѣяться сегодня вечеромъ.  
Прим. Обыкновенныя цѣны.  
Подробности въ афишахъ.  
Съ почтеніемъ **К. и М. Дукандеръ.**

**Circus Ducander,**  
im Circus A. Salamonski.  
Der lustigste Tag in diesem Jahre:  
Freitag, den 14. März, 8 Uhr abends:  
**Große Benefiz-Vorstellung**  
für den  
dummen August Herrn **Howarth.**  
Jeder Besucher erhält gratis 1 Photographie des  
dummen August **Howarth.**  
Ich, Howarth, bin der Dümteste in ganz Riga!  
Neu! Noch nicht in Riga gesehen worden: Neu!  
Das tanzende Skelet von **Howarth.**  
**Howarth** als russischer Kamardin-Ländler.  
**Howarth** als großartiger Schakreiter auf einem  
Pferde, das hier in Riga gekauft und in 8  
Tagen dressirt worden ist.  
**Howarth** als komischer Sänger und Ländler.  
1 Auftreten des berühmten Mnemotechniker und  
Sauberkünstler Herrn **НТРАВОН.**  
2. Debut von  
**Monsieur Maxini** und **M-lle Beate.**  
**Non plus ultra.**  
Neu!  
**Die Schnee-Königin,**  
großes Ballet-Divertissement.  
Alle müssen heute Abend lachen!  
NB. Gewöhnliche Preise.  
Näheres in den Afiſchen.  
Hochachtungsvoll **C. u. J. Ducander.**

Гагенсбергское общественное собраніе.  
Въ субботу, 15-го марта:  
**Увеселительный вечеръ**  
съ танцами.  
Начало въ 9 час. вечера.  
Правленіе.

Гагенсбергер gefelliger Verein.  
Sonntabend, den 15. März:  
**Familienabend**  
mit Tanz.  
Anfang 9 Uhr abends.  
Der Vorstand.

Городской театръ.  
Сегодня, въ пятницу, 14 марта. Бенефисъ  
г-на Ф. Литтера. — Робертъ Дьяволъ, опера  
въ 5 дѣйств. Мейербергъ.  
Суббота, 15 марта. — Марбегъ, трагедія.

**Stadt-Theater.**  
Heute, Freitag, den 14. März, Benefiz für  
Herrn Litter. — Robert der Teufel, Oper in  
5 Acten von Meyerbeer.  
Sonntabend, den 15. März. — Macbeth,  
Trauerspiel.